



瑞士联邦政府驻华科学中心启动

促进科学、技术、文化领域的双边交流

(2008年8月7日, 上海) 瑞士以其美味的巧克力和迷人的山景闻名于世。同时, 它也拥有全球最优秀的科学家和研发团队。瑞士联邦政府科学中心——瑞士科学、技术和文化的前哨站——将把更多精彩带给上海。瑞士联邦政府科学中心是一个充满活力的网络, 活跃在四个国家, 由瑞士内政部教育研究国务秘书处负责管理, 并与瑞士联邦外交部保持密切合作。今天, 瑞士联邦政府驻华科学中心正式在上海启动。瑞士教育与研究国务秘书莫罗·德拉布朗乔先生出席了其揭幕仪式, 显示出瑞士政府的高度重视和大力支持。

瑞士是当今世界最高质量产品和技术的发源地之一。这些产品和技术的背后不仅代表着名牌大学和研发中心处于知识链顶端、受过高等教育的人才, 也包括一个强有力、受过良好训练的工程师和技术人员的庞大团队。德拉布朗乔先生表示: “中国在研发投资上的迅速增长、以及其所拥有的大量受过良好教育、充满智慧的人力资源, 为双方开展有价值的合作提供了前所未有的崭新可能。”

德拉布朗乔先生还讲到: “瑞士联邦政府驻华科学中心选择落户上海是因为这座城市及其周边拥有很多一流的大学。同时, 我们也希望可以临近许多瑞士在华企业, 例如诺华、罗氏、汽巴等等, 在这座魅力之都建立科研室。”

瑞士联邦政府驻华科学中心的正式启动为中瑞合作揭开了新的篇章, 它将促进中瑞两国之间的科技合作, 并建立两国杰出科学家的合作网络。

瑞士联邦政府驻华科学中心负责协调中瑞科技合作项目(SSSTC), 该项目旨在推动生物技术、材料科学和环境可持续性等领域中瑞研究机构的长期合作伙伴关系, 并为其提供资金和合作机会。目前, 开展的合作项目包括组建木薯生物技术上海中心, 这一项目有助于促进工业领域生物技术的研发, 契合了中国对能源和环境可持续发展的需求。

此外, 瑞士联邦政府驻华科学中心还将推广瑞士勇于创新的传统, 以及提升中小型企业和应用科学类大学专业技能的知名度。

瑞士联邦政府科学中心主任弗拉维亚·施莱格博士接着表示: “我们已经开始着手筹备一些非常具有挑战性的项目和活动, 包括主题为‘Affective Science’的系列研讨会, 并将一直持续到2010年上海世界博览会。我们也为希望来中国的瑞士学生在中国的企业寻找实习机会。目前, 越来越多的瑞士科学家表示他们渴望与中国同行合作, 而新的瑞士联邦政府驻华科学



中心将创造一个富有创意的环境，为双方建立长期合作伙伴关系奠定良好的基石。”

###

主办方特别感谢四家瑞士公司——Holcim（豪瑞）、Nestlé（雀巢）公司、Swiss International Airlines（瑞士国际航空）以及 Swatch（斯沃琪），对瑞士在中国活动的大力支持。

更多关于瑞士联邦政府驻华科学中心的信息，请登陆www.swissnexshanghai.org。

更多关于瑞士的信息，请登陆www.swissworld.org。

媒体联络

马 丽 小姐

瑞士联邦政府驻华科学中心，电话：86 21 6235 1889 (105)，li.ma@swissnexshanghai.org

杨颖倩 小姐

奥美公共关系国际集团，手机：139 1791 2930，sandrayc.yang@ogilvy.com

